



KWONG MAN SANG & CO.

新到
香港元朗五十磅庄
絲苗米
東洋大菜絲
新白菜干
新蓮藕干
合時各種菜米
涼粉草

PHOENIX
BRAND
牌鳳
FANCY
LONG GRAIN
RICE
PACKED BY
LOUISIANA STATE RICE
MILLING CO. INC.,
MOBILE, LA., U.S.A.
50 LBS. NET

雙鳳牌米中之

王大幫登市



六九七七報電 號九十四街行北南港香
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

港盜行劫三位 旅美僑眷老太太

香港泛亞社電。居留此間之三位旅美僑眷老太太。於星期一。與三名盜匪搏鬥。略受輕傷。當時各盜奪門而入。揮動小刀。意圖行劫。此三位女眷。為何秋閣。八十四歲。黃瑞柳。六十四歲。周彩新。六十一歲。均廣東開平人。居住銅鑼灣清風街十五號。三盜於入門後。以小刀威脅。但未能制止。彼等狂呼求救。各盜在慌忙中亂戰。但空手逃遠。警察幾乎在聽到求救呼聲後。即行到場。並擒獲三匪人。指有行劫嫌疑。八十四歲之何秋閣。聞為哈佛大學法學院學生尋奇美籍民周秋銘之祖母。

不營救避難船員

台北。泛亞社電。此間英文中國日報。於星期一撰論。批評美政府。坐視蘇俄特務。將五名在美避難之俄國船員綁架出境。該報稱。此五名前在蘇俄油輪陶甫斯號上服務之船員。曾致書其在台之友人。表示願意繼續留美。該報指出。美國當局。對此事個愛好自由船員之生命。坐視不予營救。實堪震驚。此事已使美國之地位。在自由亞洲。及被壓迫之鐵幕內人民之心目中。又受到新的挫折。

據陶甫斯號。曾被國軍艦艇截獲。一部份船員現向以政府難民資格。在台灣安居。

將由周書楷兼代

臺北。泛亞社電。此間消息。蔣通方面。蔣。外交部情報司長朱堪松。調任美大使館參事。外交部。暫不發表繼任人選。該參事。將由常務次長周書楷替代。

◎莫抑用新靈驗藥水

PELIPURA LOTION 漂容芽藥水，專醫爛脚、野時、皮膚濕毒、癰瘡、皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神效。此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之虞，凡需用者，搽搽一試便知功效。每料壹圓捌毛五分，伍毫，C.O.D.加毛半。

一九五六年職員表

新	尊	樹	委	行
尊	尊	邦	員	員
傳	輝	耀	尚	候
忠	耀	家	週	補
用	殿	棧	秀	迺
莫	萬	天	世	學
瑞	莊	祥	祥	振
瑞	崇	孔	邦	泮
球	拔	昌	聘	奕

第九五六號職員表

監 督	外 交	財 政	鹽 長	書 記
天 松 照	萬 莊	樹 邦	用 寬	多 石
魯 澎	魯 彭	孔 昌	耀 威	學 振

J. J. Abramson, O.D. & I. E. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. - SECOND FLOOR VANDEVOUR BLOCK
PHONES: MAine 0928-2948
不須預約 隨時驗眼

買或賣
旅館
柏文
樓宇
房屋
雜貨舖
請來見華
僑界最大
之實業買
賣商號

莫西屏
廖若仙
敬啟

莫氏實業貿易有限公司
HOY'S BROKERAGE LTD.
539 Main Street Vancouver 4 B. C. MA 9621

美國總統輪船公司

ASK ABOUT AMERICAN PRESIDENT LINES ECONOMY FARES
BEFORE YOU BUY YOUR TICKET TO HONG KONG

往香港在末購票之前請查詢
美國總統船的確價

旅行如度假的

威利遜總統船 克利夫蘭總統船

每三星期由舊金山開往香港

途經香港 橫濱 小呂宋

最低額 頭等位 單程 三百四十五元

頭等位 單程 六百五十五元

三等位 單程 一百四十七元

頭等位 單程 一百四十七元

往香港的確價 三等位 船

票價是近代交通最便宜

之享受包括滿意之海上

林徽免費膳宿看華商大

寫廚師男女管事為旅客

服務諸君可解存加交給

祇慮的船即連其親友由

香港前來開辦票一切

手續就近與駐加總代理

均安院或各旅行社相商

AMERICAN PRESIDENT LINES

The Carefree Sunshine Route to and from Hong Kong
Chinese Passenger Office

781 Sacramento St., San Francisco 8, Calif.

QUON ON CO., LTD.

General Agent

254 1/2 Pender Street East

Vancouver, B. C.

美國總統輪船公司
華務部設在舊金山

聖安治埠署
 聖代總加至
 AMERICAN PRESIDENT LINES
 司公船輪
 統總國美
 均安號
 總代理美國總統輪船公司華人客務
 代理環球各航空公司飛機客票
 代售詩晏亞鐵路火車票
 辦理回國護照各種旅行文件
 籌造豪華來加拿大在本號交給船費。由本
 號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
 期之總統輪來加。保証有位。快捷安富。
 欲知詳細。請詢各埠分代理。
 由大埠開往香港船期
 威爾遜總統 五月三日
 克利夫蘭總統 四月式日
 由香港開往大埠船期
 克利夫蘭總統 四月八日
 威爾遜總統 四月一日
 Yuon On Co. Ltd.
 254 1/2 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Tel. PA. 1025

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.
277 Rupert Ave W. Winnipeg, Man.
Phone 93-6617

新到 **狸 狌** 腎核

每磅七員 五磅或以上每磅六員
【本公司包寄車費 C.O.D. 均極便】

本公司營業以來凡數十年之久素獲
華友光顧大不乏人惟華友繼續爲我
之顧客乃是敝公司之最所歡迎也
現因爲供應華友之需求起見故特選
辦上等「**狸狌腎核**」Castoreum
大量應市且取價從廉若華友購用之
後如有不滿意者即將原銀奉還

魯濱臣公司啓

廣東 萬春堂 監製

驅風 萬靈油

內鐘公三
痛骨濕風止立

傷不可不行旅家居

有風濕骨痛 四時感冒
半身不遂 山嵐瘴氣
風寒濕勝 蛇傷吐瀉
主無名腫毒 中風中痰
治腰膝疼痛 心口肚痛
湯火指傷 瘰癧疔瘡

風有
本藥有

雲城 坤甸 元豐 公同 代理